



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ



6675/12
(OR. en)
PRESSE 56
PR CO 8

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ

3147η σύνοδος του Συμβουλίου

Ανταγωνιστικότητα (Εσωτερική Αγορά, Βιομηχανία, Έρευνα και Διάστημα)

Βρυξέλλες, 20-21 Φεβρουαρίου 2012

Πρόεδρος κ. **Ole SOHN**
Υπουργός Επιχειρηματικών Υποθέσεων και Ανάπτυξης
της Δανίας
κ. **Morten ØSTERGAARD**
Υπουργός Επιστημών, Καινοτομίας και Τριτοβάθμιας
Εκπαίδευσης της Δανίας

Τ Υ Π Ο Σ

Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο συζήτησε τη στρατηγική «Ευρώπη 2020» για την ανάπτυξη και την απασχόληση σε συνδυασμό με την **Ετήσια Επισκόπηση της Ανάπτυξης** της Επιτροπής, στο πλαίσιο της προετοιμασίας της εαρινής συνόδου κορυφής της ΕΕ την 1η και 2α Μαρτίου.

Το Συμβούλιο διεξήγαγε δημόσιες συσκέψεις σχετικά με τρεις τομείς προτεραιότητας οι οποίοι περιλαμβάνονται στην **Πράξη για την Ενιαία Αγορά** και έχουν ως στόχο να βοηθήσουν τις εταιρείες της ΕΕ να ενισχύσουν την ανταγωνιστικότητά τους και την ικανότητά τους για δημιουργία θέσεων απασχόλησης:

- αναμόρφωση των **λογιστικών κανόνων**, με ιδιαίτερη εστίαση στην πρόταση περί διαφάνειας των πληρωμών προς κυβερνήσεις,
- εκσυγχρονισμός της πολιτικής στον τομέα των **δημόσιων συμβάσεων**, και
- βελτίωση της **πρόσβασης των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στη χρηματοδότηση** μέσω της θέσπισης διαβατηρίου της ΕΕ για τους διαχειριστές ταμείων επιχειρηματικών κεφαλαίων και ταμείων κοινωνικής επιχειρηματικότητας.

Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα σχετικά με το θεματολόγιο **για έξυπνη νομοθεσία**, το οποίο αποσκοπεί στην απλούστευση του ρυθμιστικού περιβάλλοντος στο πλαίσιο του οποίου δραστηριοποιούνται οι επιχειρήσεις της ΕΕ, με ιδιαίτερη έμφαση στον τελικό χρήστη.

Οι αντιπροσωπίες σημείωσαν επίσης τις πληροφορίες που παρέσχε η Προεδρία σχετικά με την πρόοδο των εργασιών όσον αφορά τη **δέσμη μέτρων για το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας**.

Το Συμβούλιο διεξήγαγε συζήτηση σχετικά με το μελλοντικό πρόγραμμα-πλαίσιο «**Ορίζοντας 2020**» για τη χρηματοδότηση της **έρευνας και καινοτομίας** την περίοδο 2014-2020. Σημείωσε επίσης την παρουσίαση από την Επιτροπή των προτεινόμενων μελλοντικών ενεργειών για το **Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT)**.

Στο σκέλος που αφορά το Διάστημα, το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων σχετικά με την υλοποίηση του **εμβληματικού διαστημικού προγράμματος GMES** (Ευρωπαϊκό πρόγραμμα παρακολούθησης της Γης) για τη μετά το 2014 περίοδο.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ¹

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ	5
ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ	
ΕΤΗΣΙΑ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ: ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΕΑΡΙΝΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	8
ΑΝΑΜΟΡΦΩΣΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ	10
ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ	12
ΤΑΜΕΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΤΑΜΕΙΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ	14
ΘΕΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΓΙΑ ΕΞΥΠΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου	15
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ.....	16
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (EIT).....	18
ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΩΝ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ	19
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ ΤΗΣ ΓΗΣ (GMES)	20
ΔΙΑΦΟΡΑ	21
Ενιαίο καθεστώς προστασίας των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.....	21
Βιοοικονομία: πρόγραμμα δράσης για την καινοτομία και την πράσινη ανάπτυξη.....	21
Ευρωπαϊκός Χώρος Έρευνας: αποτελέσματα της δημόσιας διαβούλευσης.....	22
ITER: Διεθνής Θερμοπυρηνικός Πειραματικός Αντιδραστήρας	22

¹

- Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
- Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://www.consilium.europa.eu>.
- Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δημοσιοποιήσιμες δηλώσεις στα πρακτικά του Συμβουλίου σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

ΑΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ*ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ*

- Διαλειτουργικότητα ευρωπαϊκών σιδηροδρόμων - τηλεματικές εφαρμογές στη μεταφορά φορτίων23
- Κοινοί στόχοι ασφάλειας σιδηροδρόμων23

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΤΡΟΦΙΜΑ

- Χρωστικές τροφίμων - Έλεγχος των διοξινών και άλλων ουσιών που επιμολύνουν τα τρόφιμα24

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

- Ευρωπαϊκή ομάδα για το Σήμα Ευρωπαϊκής Πολιτιστικής Κληρονομιάς - Διορισμοί.....24

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ**Βέλγιο:**

κ. Johan VANDE LANOTTE

κ. Jean Marc NOLLET

κ. Kris PEETERS

κ. Paul MAGNETTE

Αντιπρόεδρος και Υπουργός Οικονομίας, Καταναλωτών και Βόρειας Θάλασσας
 Αντιπρόεδρος και Υπουργός για τα Παιδιά, την Έρευνα και τη Δημόσια Διοίκηση
 Υπουργός-Πρόεδρος της Φλαμανδικής Κυβέρνησης και Φλαμανδός Υπουργός Οικονομίας, Εξωτερικών, Γεωργίας και Αγροτικής Πολιτικής
 Υπουργός Κρατικών επιχειρήσεων, Επιστημονικής Πολιτικής και Συνεργασίας για την Ανάπτυξη, υπεύθυνος για τις μεγάλες πόλεις

Βουλγαρία:

κα Julieta HUBENOVA

κ. Peter STEFANOV

Αναπληρώτρια Υπουργός Οικονομίας, Ενέργειας και Τουρισμού
 Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Τσεχική Δημοκρατία:

κ. Martin TLAPA

κ. Ivan WILHELM

Αναπληρωτής Υπουργός Βιομηχανίας και Εμπορίου
 Αναπληρωτής Υπουργός Έρευνας και Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης

Δανία:

κ. Ole SOHN

κ. Morten ØSTERGAARD

κ. Michael DITHMER

Υπουργός Επιχειρηματικών Υποθέσεων και Ανάπτυξης
 Υπουργός Επιστημών, Καινοτομίας και Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης
 Υφυπουργός, Υπουργείο Οικονομικών και Επιχειρηματικών Υποθέσεων

Γερμανία:

κ. Peter HINTZE

κα Birgit GRUNDMANN

κ. Georg SCHÜTTE

Κοινοβουλευτικός Υφυπουργός παρά τω Ομοσπονδιακό Υπουργό Οικονομίας και Τεχνολογίας
 Υφυπουργός, Ομοσπονδιακό Υπουργείο Δικαιοσύνης
 Υφυπουργός, Ομοσπονδιακό Υπουργείο Παιδείας και Έρευνας

Εσθονία:

κ. Gert ANTSU

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Ιρλανδία:

κ. Richard BRUTON

κ. Seán SHERLOCK

Υπουργός Εργασίας, Επιχειρήσεων και Καινοτομίας
 Υφυπουργός με αρμοδιότητα για την Έρευνα και την Καινοτομία (Υπουργεία Εργασίας, Επιχειρήσεων και Καινοτομίας, και Παιδείας και Επαγγελματικών Προσόντων)

Ελλάδα:

κ. Ανδρέας ΠΑΠΑΣΤΑΥΡΟΥ

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Ισπανία:

κα Carmen VELA

κ. José Pascual MARCO MARTINEZ

Υφυπουργός, Υπουργείο Έρευνας, Ανάπτυξης και Καινοτομίας
 Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Γαλλία:

κ. Jean LEONETTI

κ. Philippe LEGLISE-COSTA

Υπουργός παρά τω Υπουργό Εξωτερικών, αρμόδιος για τις Ευρωπαϊκές Υποθέσεις
 Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Ιταλία:

κ. Enzo MOAVERO MILANESI

κ. Francesco PROFUMO

Υπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων
 Υπουργός Παιδείας, Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης και Έρευνας

Κύπρος:

κ. Γιώργος ΖΩΔΙΑΤΗΣ

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Λετονία:

κ. Daniels PAVLUTS

κ. Mareks GRUŠKEVICS

Υπουργός Οικονομικών
 Υφυπουργός, Υπουργείο Παιδείας και Επιστημών

Λιθουανία:

κ. Giedrius KADZIAUSKAS
κα Nerija PUTINAITE

Αναπληρωτής Υπουργός Οικονομίας
Υφυπουργός Παιδείας και Επιστημών

Λουξεμβούργο:

κ. Etienne SCHNEIDER
κα Michèle EISENBARTH

Υπουργός Οικονομικών και Εξωτερικού Εμπορίου
Αναπληρώτρια Μόνιμη Αντιπρόσωπος

Ουγγαρία:

κ. Zoltán CSÉFALVAY

Υφυπουργός Στρατηγικών Υποθέσεων, Υπουργείο
Εθνικής Οικονομίας

Μάλτα:

κ. Jason AZZOPARDI

Υπουργός Αθέμιτου Ανταγωνισμού, Μικρών
Επιχειρήσεων και Καταναλωτών

Κάτω Χώρες:

κ. Derk OLDENBURG

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Αυστρία:

κ. Karlheinz TÖCHTERLE
κ. Harald GÜNTHER

Ομοσπονδιακός Υπουργός Επιστημών και Έρευνας
Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Πολωνία:

κα Barbara KUDRYCKA
κ. Andrzej DYCHA

Υπουργός Επιστημών και Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης
Αναπληρωτής Υπουργός Οικονομίας

Πορτογαλία:

κ. Carlos OLIVEIRA

κα Maria Leonor PARREIRA

Υφυπουργός Επιχειρηματικού Πνεύματος,
Ανταγωνιστικότητας και Καινοτομίας
Υφυπουργός Επιστημών

Ρουμανία:

κ. Dragos Mihael CIUPARU

κ. Cristian BADESCU

Υφυπουργός, Πρόεδρος Εθνικού Οργανισμού για την
Επιστημονική Έρευνα
Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Σλοβενία:

κ. Žiga TURK
κ. Uroš VAJGL

Υπουργός Παιδείας, Επιστημών και Αθλημάτων
Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Σλοβακία:

κ. Peter JAVORČÍK

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Φινλανδία:

κ. Lauri IHALAINEN
κ. Jyri HÄKÄMIES

Υπουργός Εργασίας
Υπουργός Οικονομικών

Σουηδία:

κα Ewa BJÖRLING
κ. Stefan ATTEFALL
κ. Peter HONETH

Υπουργός Εμπορίου
Υπουργός Δημόσιας Διοίκησης και Οικισμού
Υφυπουργός Παιδείας, αρμόδιος για την τριτοβάθμια
εκπαίδευση και την έρευνα

Ηνωμένο Βασίλειο:

κ. Norman LAMB

κ. Andy LEBRECHT

Υπουργός Σχέσεων Εργασίας, Υποθέσεων Καταναλωτών
και Ταχυδρομείων
Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Η κυβέρνηση του προσχωρούντος κράτους εκπροσωπήθηκε ως εξής:

ΚΡΟΑΤΙΑ

κ. Željko JOVANOVIĆ
κα Tamara OBRADOVIĆ MAZAL

Υπουργός Επιστημών, Παιδείας και Αθλημάτων
Αναπληρώτρια Υπουργός Οικονομίας

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ**ΕΤΗΣΙΑ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ: ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΕΑΡΙΝΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

Το Συμβούλιο συζήτησε την Ετήσια Επισκόπηση της Ανάπτυξης το 2012, ως μέρος του συνόλου των σχετικών διαβουλεύσεων του Συμβουλίου στο πλαίσιο της προετοιμασίας του εαρινού Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 1ης και 2ας Μαρτίου.

Το Συμβούλιο εστιάστηκε στα μέτρα τα οποία, υπό την αιγίδα του Συμβουλίου Ανταγωνιστικότητας, μπορούν να βελτιώσουν τις οικονομικές επιδόσεις και να δημιουργήσουν προστιθέμενη αξία τόσο βραχυπρόθεσμα όσο και μακροπρόθεσμα, όπως μεταξύ άλλων:

- προώθηση της ανταγωνιστικότητας μέσω της βιώσιμης ανάπτυξης, η οποία προϋποθέτει την επίτευξη συγκεκριμένων δράσεων μέσω της ενιαίας ψηφιακής αγοράς και της εσωτερικής αγοράς υπηρεσιών, καθώς και στήριξη των εταιρειών της ΕΕ για ανάπτυξη των δυνατοτήτων τους στον τομέα του εξωτερικού εμπορίου,
- διευκόλυνση της πρόσβασης των ευρωπαϊκών εταιρειών στη χρηματοδότηση, καθώς και αυξημένη χρήση των χρηματοδοτικών μέσων, όπως δανειακών εγγυήσεων και επενδύσεων σε επιχειρηματικά κεφάλαια, και
- εκσυγχρονισμός της δημόσιας διοίκησης, μέσω της απλούστευσης του ρυθμιστικού περιβάλλοντος για τις επιχειρήσεις και της διευκόλυνσης των πρωτοβουλιών για την ηλεκτρονική διακυβέρνηση.

Οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και οι δράσεις ενιαίας αγοράς πρέπει να συμπληρωθούν με αυξημένες επενδύσεις στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας και σε άλλους τομείς που συμβάλλουν στην ενίσχυση της μεγέθυνσης. Είναι ανάγκη να εξευρεθούν πρόσθετα και ενισχυμένα μέτρα καινοτομίας, που θα βοηθήσουν την ευρωπαϊκή οικονομία να επανέλθει σε αναπτυξιακή τροχιά και να αντιμετωπιστούν οι κοινές κοινωνικές προκλήσεις μέσω, μεταξύ άλλων, της εφαρμογής των δεσμεύσεων της Ένωσης Καινοτομίας.

Επιπλέον, σε ένα πλαίσιο δημοσιονομικής εξυγίανσης, οι τομείς της έρευνας και καινοτομίας έχουν ουσιαστική σημασία για τη χάραξη κατάλληλων στρατηγικών σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών για την ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας. Υπό το πρίσμα αυτό, οι υπουργοί υπογράμμισαν τη σημασία της διατήρησης ή ενίσχυσης του επιπέδου των επενδύσεων σε αυτούς τους τομείς και τη διατήρηση φιλόδοξων στόχων για την έρευνα και ανάπτυξη.

Τον περασμένο Νοέμβριο, η Επιτροπή δημοσίευσε την Επισκόπηση της Ανάπτυξης για το 2012, η οποία αποτελεί ανάλυση της προόδου που έχει επιτελεστεί ως προς τους στόχους της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για τη δημιουργία οικονομικής ανάπτυξης και θέσεων απασχόλησης¹.

¹ http://ec.europa.eu/europe2020/pdf/ags2012_en.pdf

Για την τόνωση της ανάπτυξης και της ανταγωνιστικότητας, συνιστάται στην Ετήσια Επισκόπηση της Ανάπτυξης να επικεντρωθούν οι προσπάθειες σε ευρωπαϊκό και εθνικό επίπεδο στις εξής πέντε προτεραιότητες: εξασφάλιση διαφοροποιημένης, φιλικής προς την ανάπτυξη δημοσιονομικής εξυγίανσης, αποκατάσταση της κανονικής χορήγησης πιστώσεων προς την οικονομία, προώθηση της ανάπτυξης και της ανταγωνιστικότητας, καταπολέμηση της ανεργίας και των κοινωνικών συνεπειών της κρίσης, και εκσυγχρονισμός της δημόσιας διοίκησης.

Η Ετήσια Επισκόπηση της Ανάπτυξης σηματοδοτεί την έναρξη του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, το οποίο αποτελεί μέρος της νέας αρχιτεκτονικής για τη διακυβέρνηση που εξετάζει τις δημοσιονομικές και διαρθρωτικές πολιτικές των κρατών μελών ώστε να εντοπιστούν τυχόν ανακολουθίες και εμφανιζόμενες ανισορροπίες. Σκοπός είναι η ενίσχυση του συντονισμού ενόσω οι βασικές δημοσιονομικές αποφάσεις βρίσκονται ακόμη στο στάδιο της προετοιμασίας.

Το εαρινό Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα προσδιορίσει τις κυριότερες οικονομικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η ΕΕ και θα παράσχει στρατηγικές συμβουλές. Τα κράτη μέλη, λαμβάνοντας υπόψη την καθοδήγηση αυτή, θα παρουσιάσουν τις δημοσιονομικές στρατηγικές τους στο πλαίσιο των προγραμμάτων σταθερότητας και σύγκλισης. Παράλληλα, θα καταρτίσουν εθνικά προγράμματα μεταρρύθμισης που θα προσδιορίζουν τις δράσεις που θα αναληφθούν για την ενίσχυση των πολιτικών τους σε επιμέρους τομείς.

ΑΝΑΜΟΡΦΩΣΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ

Το Συμβούλιο διεξήγαγε συζήτηση προσανατολισμού για τον εκσυγχρονισμό της πολιτικής στον τομέα των δημόσιων συμβάσεων.

Επρόκειτο για την πρώτη συζήτηση σε επίπεδο υπουργών από την υποβολή το Δεκέμβριο του 2011 των προτάσεων της Επιτροπής για εκτενή αναμόρφωση των κανόνων στον τομέα των δημόσιων συμβάσεων στο σύνολο της ΕΕ.

Με βάση τα αποτελέσματα των συζητήσεων εξάγονται κατευθυντήριες γραμμές για τη συνέχιση των εργασιών σε τεχνικό επίπεδο. Ο ενδιάμεσος στόχος είναι η επίτευξη συμφωνίας επί των κυριότερων αρχών μεταρρύθμισης στο πλαίσιο του Συμβουλίου Ανταγωνιστικότητας του Μαΐου, με απώτερο στόχο την έγκριση των μεταρρυθμίσεων στο πλαίσιο της διαδικασίας συναπόφασης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στα τέλη του 2012.

Οι τρεις προτάσεις για τον εκσυγχρονισμό των κανόνων για τις δημόσιες συμβάσεις είναι οι ακόλουθες:

- σχέδιο οδηγίας για τη θέσπιση νέου νομοθετικού πλαισίου (που αντικαθιστά την οδηγία 2004/18/ΕΚ) ([18966/11](#)),
- σχέδιο οδηγίας σχετικά με τις συμβάσεις που συνάπτονται από φορείς που δραστηριοποιούνται στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών (που αντικαθιστά την οδηγία 2004/17/ΕΚ) ([18964/11](#)), και
- σχέδιο οδηγίας για την ανάθεση συμβάσεων παραχώρησης ([18960/11](#)).

Η αναθεώρηση των ισχυόντων κανόνων για τις δημόσιες συμβάσεις, η οποία χρονολογείται από 2004, αποτελεί μια από τις δώδεκα βασικές δράσεις προτεραιότητας που περιέχονται στην «Πράξη για την ενιαία αγορά¹».

Η συζήτηση επικεντρώθηκε στον νέο γενικό νομικό πλαίσιο. Εστιάστηκε ειδικότερα σε δύο πτυχές που εισηγήθηκε η Προεδρία ([6436/12](#)):

¹ http://ec.europa.eu/internal_market/smact/index_en.htm

1. Βαθμός ευελιξίας που θα πρέπει να εφαρμόζεται στη χρήση ανταγωνιστικών διαδικασιών με διαπραγμάτευση.

Η πλειοψηφία των αντιπροσωπιών δήλωσε ότι θα πρέπει να είναι δυνατή η ευρύτερη χρήση των διαδικασιών διαπραγμάτευσης στον τομέα των δημόσιων συμβάσεων και ότι θα πρέπει να προβλεφθούν ορισμένες ασφαλιστικές δικλείδες ώστε να εξασφαλιστεί ισότιμη μεταχείριση για τους προμηθευτές. Ορισμένες άλλες αντιπροσωπίες θα προτιμούσαν περιορισμένη χρήση της εν λόγω διαδικασίας σύμφωνα με την πρόταση της Επιτροπής.

Σε σύγκριση με την ισχύουσα οδηγία, η Επιτροπή προτείνει να αυξηθεί ο κατάλογος των περιπτώσεων για τις οποίες τα κράτη μέλη θα μπορούν να επιτρέπουν την ανταγωνιστική διαδικασία με διαπραγμάτευση, αλλά όχι την άνευ περιορισμών πρόσβαση στη διαδικασία αυτή.

2. Κανόνες για ορισμένες κατηγορίες υπηρεσιών: κοινωνικές, πολιτιστικές, υγειονομικές υπηρεσίες, κλπ.

Πολλές αντιπροσωπίες επισήμαναν ότι το νέο σύστημα θα πρέπει να επιτυγχάνει την ορθή ισορροπία μεταξύ της προώθησης της αποδοτικότητας μέσω του ανταγωνισμού στον τομέα της ανάθεσης συμβάσεων και της επίτευξης του στόχου των χαλαρότερων κανόνων για τις δημόσιες συμβάσεις όσον αφορά την παροχή ορισμένων υπηρεσιών.

Η Επιτροπή προτείνει να καταργηθεί η ισχύουσα διάκριση που εφαρμόζεται σε ορισμένες υπηρεσίες που μπορούν να ανατεθούν σε εξωτερικούς παρόχους στο πλαίσιο απλούστερων καθεστώτων (κοινωνικές, πολιτιστικές, υγειονομικές, εκπαιδευτικές υπηρεσίες, κλπ.), ώστε οι συνήθεις κανόνες να εφαρμόζονται σε όλες τις υπηρεσίες εφόσον δεν προβλέπεται ρητή εξαίρεση.

ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ

Το Συμβούλιο διεξήγαγε συζήτηση προσανατολισμού για την αναθεώρηση των λογιστικών κανόνων που εφαρμόζονται στις εταιρείες της ΕΕ, όσον αφορά ειδικότερα την υποβολή εκθέσεων σχετικά με πληρωμές προς κυβερνήσεις.

Με βάση τα αποτελέσματα των συζητήσεων εξάγονται κατευθυντήριες γραμμές για τη συνέχιση των εργασιών σε τεχνικό επίπεδο με σκοπό να επιτευχθεί συμφωνία για την απλούστευση των οδηγιών για τα λογιστικά πρότυπα στα τέλη του Ιουνίου 2012, σύμφωνα με σχετικό αίτημα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

Η πρόταση για την υποχρέωση υποβολής εκθέσεων για τις πληρωμές εκ μέρους της εξορυκτικής βιομηχανίας και των επιχειρήσεων υλοτόμησης πρωτογενών δασών προς κυβερνήσεις (αναφερόμενη και ως υποβολή εκθέσεων ανά χώρα) αποτελεί μέρος της στρατηγικής της Επιτροπής για «κοινωνικά υπεύθυνες επιχειρήσεις». Περιλαμβάνεται δε στο σχέδιο οδηγίας που θα αντικαταστήσει τις οδηγίες για τα λογιστικά πρότυπα ([16250/11](#)).

Οι λεγόμενες λογιστικές οδηγίες αφορούν τις ετήσιες και ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις των ευρωπαϊκών εταιρειών περιορισμένης ευθύνης στην Ευρώπη. Πρόκειται για τις ακόλουθες:

- τέταρτη οδηγία του Συμβουλίου περί των ετησίων λογαριασμών εταιρειών ορισμένων μορφών (78/660/ΕΟΚ) της 25ης Ιουλίου 1978), και
- έβδομη οδηγία του Συμβουλίου σχετικά με τους ενοποιημένους λογαριασμούς (83/349/ΕΕΚ) της 13ης Ιουνίου 1983.

Το νέο σχέδιο οδηγίας που υποβλήθηκε τον περασμένο Δεκέμβριο ως μέρος των δράσεων προτεραιότητας της Πράξης για την ενιαία αγορά, θα εγκριθεί από το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία.

Βασικοί στόχοι της προτεινόμενης αναθεώρησης είναι οι εξής:

- μείωση των διοικητικών επιβαρύνσεων και εφαρμογή απλουστευμένων λογιστικών κανόνων για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις,
- μεγαλύτερη σαφήνεια και συγκρισιμότητα των οικονομικών καταστάσεων, και
- αυξημένη διαφάνεια των πληρωμών που καταβάλλουν στις κυβερνήσεις η εξορυκτική βιομηχανία και οι επιχειρήσεις υλοτόμησης πρωτογενών δασών.

Με βάση ερωτηματολόγιο της Προεδρίας ([5930/12](#)), η συζήτηση επικεντρώθηκε στον τελευταίο αυτό στόχο.

Η πρόταση εισάγει νέες απαιτήσεις ως προς την υποβολή εκθέσεων για τις μεγάλες επιχειρήσεις και όλες τις οντότητες δημόσιου συμφέροντος που δραστηριοποιούνται στην εξορυκτική βιομηχανία ή στην υλοτόμηση πρωτογενών δασών, με σκοπό την προαγωγή της λογοδοσίας των κυβερνήσεων, της διαφάνειας και της χρηστής διακυβέρνησης. Το σχέδιο οδηγίας προτείνει τη δημοσιοποίηση των πληρωμών που καταβάλλουν οι εταιρείες στην κυβέρνηση κάθε χώρας στην οποία δραστηριοποιούνται και για κάθε έργο.

Εν συνεχεία της συζήτησης σε υπουργικό επίπεδο διαφάνηκε ότι υπάρχει σαφής αποδοχή του στόχου βελτίωσης της διαφάνειας στον τομέα αυτόν. Ορισμένες, αντιπροσωπίες, εν τούτοις, εξέφρασαν την ανάγκη να εξετάσουν λεπτομερέστερα την πρόταση και φρονούν ότι θα έπρεπε επίσης να ληφθούν υπόψη οι επιπτώσεις της προτεινόμενης νομοθεσίας στην ανταγωνιστικότητα των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων.

Πολλά κράτη μέλη εξέφρασαν προβληματισμό όσον αφορά την υποβολή εκθέσεων σε επίπεδο «έργων». Επιπλέον, τα περισσότερα κράτη μέλη προτιμούν να περιληφθεί στη μελλοντική οδηγία ορισμός της «σημαντικότητας» των πληρωμών.

TAMEIA EΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ ΚΑΙ TAMEIA KOINΩΝΙΚΗΣ EΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Το Συμβούλιο διεξήγαγε συζήτηση προσανατολισμού για σχέδια κανονισμών σχετικά με τα ευρωπαϊκά ταμεία επιχειρηματικού κεφαλαίου ([18499/11](#)) και τα ευρωπαϊκά ταμεία κοινωνικής επιχειρηματικότητας ([18491/11](#)).

Οι προτάσεις υποβλήθηκαν τον περασμένο Δεκέμβριο και αποτελούν μέρος της Πράξης για την ενιαία αγορά και του σχεδίου δράσης της Επιτροπής για τη βελτίωση της πρόσβασης των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στη χρηματοδότηση ([18619/11](#)).

Οι υπουργοί ενέκριναν το γενικό στόχο των προτάσεων και δεσμεύτηκαν να επισπεύσουν το χρονοδιάγραμμα έναρξης διαπραγματεύσεων με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ενόψει της επίτευξης συμφωνίας τον Ιούνιο του 2012, σύμφωνα με σχετικό αίτημα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου ([6277/12](#)).

Ο συνολικός στόχος των προτάσεων είναι να ενισχυθούν οι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις βελτιώνοντας την πρόσβασή τους στη χρηματοδότηση μέσω της θέσπισης διαβατηρίου με ισχύ σε όλη την ΕΕ για τους διαχειριστές ταμείων επιχειρηματικών κεφαλαίων και ταμείων κοινωνικής επιχειρηματικότητας σε σχέση με την εμπορική προώθηση των ταμείων τους.

Οι προτάσεις θεσπίζουν ενιαίες απαιτήσεις για τους διαχειριστές εταιρειών συλλογικών επενδύσεων που επιθυμούν να λειτουργούν με διαβατήριο ΕΕ. Καθορίζουν απαιτήσεις όσον αφορά το χαρτοφυλάκιο επενδύσεων, τις επενδυτικές τεχνικές και τις επιλέξιμες επιχειρήσεις στις οποίες μπορεί να απευθύνονται τα ταμεία που πληρούν τις προϋποθέσεις. Επίσης, θεσπίζουν ενιαίους κανόνες για τις κατηγορίες επενδυτών στους οποίους μπορεί να απευθύνονται τα ταμεία κοινωνικής επιχειρηματικότητας που πληρούν τις προϋποθέσεις και για την εσωτερική οργάνωση των διαχειριστών οι οποίοι προωθούν εμπορικά αυτά τα ταμεία. Η θέσπιση πανομοιότυπων ουσιαστικών κανόνων σε όλη την ΕΕ θα βοηθήσει στη δημιουργία ισότιμων όρων ανταγωνισμού για όλους τους συμμετέχοντες στην αγορά.

Η Επιτροπή υπέβαλε χωριστές προτάσεις για τα ταμεία επιχειρηματικών κεφαλαίων και τα ταμεία κοινωνικής επιχειρηματικότητας, λόγω του ότι ο χαρακτήρας των δύο αυτών ειδών ταμείων είναι διαφορετικός. Τα ταμεία επιχειρηματικών κεφαλαίων εστιάζουν συνήθως στη χορήγηση χρηματοδότησης με ίδια κεφάλαια σε μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις κατά την αρχική φάση της λειτουργίας τους, ενώ τα ταμεία κοινωνικής επιχειρηματικότητας έχουν συχνά στη διάθεσή τους ευρύτερο φάσμα επενδυτικών εργαλείων, όπως συνδυασμένη χρηματοδότηση από το δημόσιο και τον ιδιωτικό τομέα, χρεωστικούς τίτλους ή μικρά δάνεια.

Τα ταμεία επιχειρηματικών κεφαλαίων είναι οικονομικοί φορείς που παρέχουν κυρίως χρηματοδότηση με ίδια κεφάλαια κατά κανόνα σε πολύ μικρές εταιρείες στα αρχικά στάδια της εταιρικής τους ανάπτυξης. Στην ΕΕ, η χρηματοδότηση με επιχειρηματικά κεφάλαια παρουσιάζει μεγάλη αλλά σε μεγάλο βαθμό αναξιοποίητη, δυναμική. Οι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που έχουν την υποστήριξη επιχειρηματικού κεφαλαίου μπορούν να δημιουργούν υψηλής ποιότητας θέσεις εργασίας, καθώς το επιχειρηματικό κεφάλαιο υποστηρίζει τη δημιουργία καινοτόμων επιχειρήσεων.

ΘΕΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΓΙΑ ΕΞΥΠΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα ([6341/12](#)) σχετικά με το μελλοντικό θεματολόγιο για έξυπνη νομοθεσία με ιδιαίτερη έμφαση στον τελικό χρήστη: επιχειρήσεις, και ειδικότερα μικρές και μεσαίες καθώς και πολύ μικρές επιχειρήσεις, καταναλωτές, δημόσιες διοικήσεις, κλπ.

Με τα συμπεράσματα αυτά, το Συμβούλιο ζητεί από την Επιτροπή να βελτιώσει περαιτέρω το θεματολόγιο για έξυπνη νομοθεσία, μεταξύ άλλων, μέσω του συνυπολογισμού των τελικών χρηστών και της συμμετοχής τους στις αξιολογήσεις της νομοθεσίας προκειμένου να εντοπιστούν ο υπέρμετρος φόρτος, οι ανακολουθίες και τα παρωχημένα ή αναποτελεσματικά μέτρα και να μειωθεί ο περιττός κανονιστικός φόρτος.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ «ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020» ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ

Το Συμβούλιο διεξήγαγε συζήτηση σχετικά με το νέο κοινό στρατηγικό πλαίσιο «Ορίζοντας 2020» για την έρευνα και την καινοτομία, 2014-2020.

Η συζήτηση διαρθρώθηκε γύρω από έκθεση που υπέβαλε η Προεδρία, η οποία επικεντρώνεται σε δύο βασικά πολιτικά ζητήματα: θέματα οριζόντιου χαρακτήρα στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» (όπως η διεθνής συνεργασία και ο ρόλος των κοινωνικών και ανθρωπιστικών επιστημών) και η συμμετοχή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στο πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020» ([6281/12](#)).

Πολλά κράτη μέλη επισήμαναν τα πλεονεκτήματα της ένταξης των κοινωνικών και ανθρωπιστικών επιστημών στα ερευνητικά σχέδια προκειμένου να αντιμετωπιστούν καλύτερα οι προκλήσεις που θέτει η κοινωνία. Η ενσωμάτωση αυτών των πτυχών θα μπορούσε να συμβάλει στη διαδικασία καινοτομίας από απόψεως ενίσχυσης της ικανότητας επίλυσης προβλημάτων.

Ορισμένες αντιπροσωπίες ανέφεραν ότι, με βάση την παρελθούσα εμπειρία και τις εργασίες του Στρατηγικού Φόρουμ για τη διεθνή συνεργασία (SFIC), μια εμπροσθοβαρής προσέγγιση από την ΕΕ και τα κράτη μέλη της για διεθνή συνεργασία στον τομέα της έρευνας και της ανάπτυξης θα μπορούσε να συνεπάγεται περισσότερα αμοιβαία οφέλη μέσω της επιλογής στοχοθετημένης στρατηγικής. Οι υπουργοί σημείωσαν επίσης την ανακοίνωση της Επιτροπής ότι θα εκδώσει σχετική ανακοίνωση κατά τους επόμενους μήνες.

Τέλος, όλες οι αντιπροσωπίες στήριξαν σθεναρά τη συμμετοχή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στη διαδικασία καινοτομίας μέσω της ανάληψης δράσεων τόσο σε επίπεδο ΕΕ όσο και σε επίπεδο κρατών μελών, όπως απλούστευση των μέσων που απευθύνονται στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, προώθηση σχημάτων καινοτομίας, καλύτερη πρόσβαση στο επιχειρηματικό κεφάλαιο, συμπράξεις, ενισχυμένες δυνατότητες από τις δημόσιες συμβάσεις, συνεργασία με τριτοβάθμια ιδρύματα, κλπ.

Στόχος της Προεδρίας είναι να επιτευχθεί μια κοινή συνεννόηση στα πλαίσια του Συμβουλίου ως προς το περιεχόμενο του προγράμματος-πλαisiού έως το Μάιο του 2012, προκειμένου να προετοιμαστεί το έδαφος για τις μελλοντικές εργασίες και να εξασφαλιστεί ταχεία έγκριση από το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020» θα αντικαταστήσει το 7ο πρόγραμμα-πλαίσιο της ΕΕ για την έρευνα (7ο ΠΠ), το οποίο ισχύει έως τα τέλη του 2013.

Πέραν της τρέχουσας ανάλυσης που διεξάγεται από εμπειρογνώμονες της ΕΕ για το νέο πρόγραμμα, το Συμβούλιο έλαβε υπόψη τα κυριότερα αποτελέσματα της πρώτης συζήτησης προσανατολισμού της 6ης Δεκεμβρίου, καθώς και τα αποτελέσματα της συζήτησης που πραγματοποιήθηκε κατά την άτυπη υπουργική σύνοδο της Κοπεγχάγης στις 2 Φεβρουαρίου¹. Η άτυπη υπουργική σύνοδος εστιάστηκε σε τρία θέματα σε σχέση με το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020»: συμπληρωματικότητες σε σχέση με άλλα προγράμματα της ΕΕ και, ειδικότερα, τα ταμεία για την πολιτική συνοχής, απλοποίηση και γεφύρωση έρευνας και καινοτομίας.

¹ <http://eu2012.dk/en/NewsList/Februar/Week-5/Compet-research>

Το νέο πλαίσιο για την έρευνα αναμένεται να εξαλείψει τον κατακερματισμό που παρατηρείται στον τομέα αυτόν και να εξασφαλίσει μεγαλύτερη συνοχή, μεταξύ άλλων, με τα εθνικά ερευνητικά προγράμματα. Το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020» αποτελεί προέκταση του ισχύοντος 7ου ΠΠ, του Προγράμματος Ανταγωνιστικότητας και Καινοτομίας (ΠΑΚ) και του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT). Θα συνδέεται στενά με βασικές τομεακές προτεραιότητες πολιτικής, όπως η υγεία, η ασφάλεια των τροφίμων, η ενέργεια και η κλιματική αλλαγή κ.λπ., και θα διατηρεί ισχυρούς δεσμούς με την πολιτική για τη συνοχή καθώς και την ανάπτυξη της υπαίθρου.

Η Επιτροπή παρουσίασε διάφορα επιμέρους στοιχεία του μελλοντικού προγράμματος στις 30 Νοεμβρίου 2011:

http://ec.europa.eu/research/horizon2020/index_en.cfm

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (EIT)

Το Συμβούλιο σημείωσε την παρουσίαση από την Επιτροπή του στρατηγικού σχεδίου εφαρμογής καθώς και του τροποποιημένου κανονισμού του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT) ([18090/11](#)).

Το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT), το οποίο ιδρύθηκε το Μάρτιο του 2008, θα συνεχίσει να ενισχύει την ικανότητα καινοτομίας της ΕΕ και των κρατών μελών της και να συμβάλει στο γενικό στόχο του προγράμματος «Ορίζοντας 2020», ιδίως μέσω της ολοκλήρωσης του «τριγώνου της γνώσης» που αποτελείται από την τριτοβάθμια εκπαίδευση, την έρευνα και την καινοτομία. Η ολοκλήρωση αυτή γίνεται κατά κύριο λόγο μέσω των Κοινοτήτων γνώσης και καινοτομίας (ΚΓΚ), στο πλαίσιο των οποίων δραστηριοποιούνται σε μακροπρόθεσμη βάση διάφοροι οργανισμοί με σκοπό την αντιμετώπιση κοινωνικών προκλήσεων.

Στα πλαίσια του προγράμματος «Ορίζοντας 2020», το EIT θα λάβει χρηματοδοτική ενίσχυση ύψους 3,1 δισ. ευρώ για την περίοδο 2014 - 2020.

Το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα καθορίσουν σε χωριστή απόφαση τους τομείς προτεραιότητας του στρατηγικού θεματολογίου του EIT κατά την επταετή περίοδο ([18091/11](#)).

Διαδικτυακός τόπος του EIT: <http://eit.europa.eu/>

ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΩΝ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ

Το Συμβούλιο σημείωσε έκθεση της Προεδρίας ([6279/1/12](#)) σχετικά με τις εξελίξεις που σημειώθηκαν στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας εν συνεχεία των συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 4ης Φεβρουαρίου 2011, το οποίο επικεντρώθηκε στην ενέργεια και την καινοτομία (*EUCO* [2/11](#)).

Η έκθεση πρόκειται να υποβληθεί στο επόμενο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο που θα πραγματοποιηθεί την 1η και 2α Μαρτίου.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί στα συμπεράσματά του να εφαρμοστεί μια ολοκληρωμένη προσέγγιση για την ώθηση της καινοτομίας, να αξιοποιηθεί στο έπακρο το πνευματικό κεφάλαιο της Ευρώπης προς όφελος των πολιτών, των επιχειρήσεων, και ειδικότερα των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, καθώς και των ερευνητών.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ ΤΗΣ ΓΗΣ (GMES)

Το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής για το Ευρωπαϊκό πρόγραμμα παρακολούθησης της Γης (GMES) και τις επιχειρήσεις του από το 2014 και μετά ([17072/11](#)).

Κατά τη συζήτηση εξετάστηκαν οι μελλοντικές προοπτικές και τα πιθανότερα κατάλληλα πρότυπα διακυβέρνησης και μακροχρόνιας χρηματοδότησης του προγράμματος GMES. Υπογραμμίστηκε ευρέως η ανάγκη εξεύρεσης κατάλληλης μορφής περαιτέρω επιχειρησιακής παρακολούθησης.

Το πρόγραμμα GMES συστάθηκε με τον κανονισμό 911/2010¹. Από κοινού με το σύστημα δορυφορικής πλοήγησης «Galileo» αποτελεί εμβληματικό πρόγραμμα της διαστημικής πολιτικής της ΕΕ. Το GMES συγκαταλέγεται επίσης μεταξύ των προγραμμάτων που θα υλοποιηθούν στο πλαίσιο της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για μια έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη και έχει ενταχθεί στην πρωτοβουλία βιομηχανικής πολιτικής της εν λόγω στρατηγικής, λόγω των ωφελειών που παρέχει σε ευρύ φάσμα πολιτικών της Ένωσης.

Στο ψήφισμα ([18232/11](#)) που υιοθετήθηκε κατά την όγδοη σύνοδο του Συμβουλίου Διαστήματος μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διαστήματος (ΕΟΔ) της 6ης Δεκεμβρίου, επισημαίνεται ο σημαντικός ρόλος που θα διαδραματίσει το πρόγραμμα GMES για την εξασφάλιση της ανεξάρτητης πρόσβασης της Ευρώπης σε στρατηγικής σημασίας πληροφορίες προς στήριξη τομέων, όπως το περιβάλλον, η ασφάλεια, η ανθρωπιστική βοήθεια, η πολιτική προστασία και οι υπόλοιποι θεματικοί τομείς που καλύπτει το GMES.

Διαδικτυακός τόπος του GMES: <http://www.gmes.info>

¹ Επίσημη Εφημερίδα ΕΕ L 276, 20.10.2010.

ΔΙΑΦΟΡΑ**Ενιαίο καθεστώς προστασίας των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας**

Η Προεδρία υπενθύμισε τη δήλωση της 30ής Ιανουαρίου των αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων των κρατών μελών που συμμετέχουν στην ενισχυμένη συνεργασία για τη δημιουργία ενιαίου καθεστώτος προστασίας των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, στην οποία αναλαμβάνουν δέσμευση για την επίτευξη τελικής συμφωνίας επί του τελευταίου εκκρεμούς ζητήματος της δέσμης μέτρων για το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας το αργότερο τον Ιούνιο του 2012 ([5/12](#)).

Στη δήλωση υπογραμμίζονται τα σημαντικά οφέλη του νέου συστήματος για τις ευρωπαϊκές εταιρείες από απόψεως αξιοποίησης δυνατοτήτων για καινοτομία, εξοικονόμησης πόρων και νομικής ασφάλειας, και αναλαμβάνεται δέσμευση για ανάληψη δράσης με σκοπό τη διευκόλυνση της επίτευξης τελικής λύσης.

Αρκετές αντιπροσωπίες και η Επιτροπή ζήτησαν να ολοκληρωθεί το σχέδιο συμφωνίας των κρατών μελών για τη σύσταση ενός ενιαίου Δικαστηρίου διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

Τον περασμένο Δεκέμβριο, το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατέληξαν σε προσωρινή συμφωνία επί δύο σχεδίων κανονισμών για την εφαρμογή ενισχυμένης συνεργασίας στον τομέα του ενιαίου καθεστώτος προστασίας των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

Ο τρίτος πυλώνας του συστήματος ευρεσιτεχνιών, η δημιουργία ενιαίου Δικαστηρίου διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που θα αποφαινεται επί διαφορών σχετικών με διπλώματα ευρεσιτεχνίας, τελεί εν αναμονή τελικής συμφωνίας για την έδρα του Δικαστηρίου.

Βιοοικονομία: πρόγραμμα δράσης για την καινοτομία και την πράσινη ανάπτυξη

Στο πλαίσιο άτυπου γεύματος, οι υπουργοί Έρευνας αντάλλαξαν απόψεις σχετικά με την ανακοίνωση που εξέδωσε η Επιτροπή στις 13 Φεβρουαρίου, με θέμα «Καινοτομία για βιώσιμη ανάπτυξη: μια βιοοικονομία για την Ευρώπη» ([6487/12](#)).

Οι υπουργοί επισήμαναν ότι η βιοοικονομία διαθέτει ευρείες δυνατότητες προκειμένου να συμβάλει σε μια πιο καινοτόμο, ενεργειακά αποδοτική και ανταγωνιστική κοινωνία.

Η ανακοίνωση καθορίζει ένα πρόγραμμα 12 δράσεων για την υλοποίηση της βιοοικονομικής στρατηγικής.

Ευρωπαϊκός Χώρος Έρευνας: αποτελέσματα της δημόσιας διαβούλευσης

Το Συμβούλιο σημείωσε την ανάλυση που πραγματοποίησε η Επιτροπή με βάση τα αποτελέσματα της δημόσιας διαβούλευσης που είχε ως στόχο τη συγκέντρωση απόψεων και στοιχείων από ενδιαφερόμενους φορείς όσον αφορά βασικά εμπόδια που πρέπει να υπερπηδηθούν καθώς και τρόπους αντιμετώπισής τους ώστε να επιτευχθεί η εύρυθμη λειτουργία του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας (EXE) έως το 2014 ([6537/12](#)).

Διαδικτυακός τόπος του ERA: http://ec.europa.eu/research/era/index_en.htm

ITER: Διεθνής Θερμοπυρηνικός Πειραματικός Αντιδραστήρας

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η Επιτροπή σχετικά με την κατάσταση προόδου του έργου ITER ([6599/12](#)).

Το Δεκέμβριο του 2011, η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση για συμπληρωματικό πρόγραμμα έρευνας δυνάμει της Συνθήκης Ευρατόμ για την περίοδο 2014-2018 ([5058/12](#)).

Διαδικτυακός τόπος του ITER: <http://www.iter.org/>

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Διαλειτουργικότητα ευρωπαϊκών σιδηροδρόμων - τηλεματικές εφαρμογές στη μεταφορά φορτίων

Το Συμβούλιο αποφάσισε να μην εναντιωθεί στην έκδοση κανονισμού της Επιτροπής που τροποποιεί την τεχνική προδιαγραφή διαλειτουργικότητας για το υποσύστημα τηλεματικών εφαρμογών στη μεταφορά φορτίων του διευρωπαϊκού σιδηροδρομικού συστήματος ([5184/12](#)).

Με την τροποποίηση αυτή επικαιροποιούνται οι διαδικασίες εφαρμογής της συγκεκριμένης τεχνικής προδιαγραφής και οι κανόνες για τη διαχείριση της αλλαγής, που θα κληθούν να εφαρμόσουν οι σιδηροδρομικές επιχειρήσεις, οι διαχειριστές υποδομής και οι κάτοχοι φορταμαξών.

Το σχέδιο κανονισμού υπόκειται σε κανονιστική διαδικασία με έλεγχο. Αυτό σημαίνει ότι, εφόσον το Συμβούλιο δώσει τη συγκατάθεσή του, η Επιτροπή μπορεί να εκδώσει την πράξη, εκτός εάν αντιταχθεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Κοινοί στόχοι ασφάλειας σιδηροδρόμων

Το Συμβούλιο αποφάσισε να μην εναντιωθεί στην έκδοση απόφασης της Επιτροπής σχετικά με τους κοινούς στόχους ασφάλειας για το σιδηροδρομικό σύστημα ([5313/12](#)).

Οι κοινοί στόχοι ασφάλειας καθορίζουν τα στοιχειώδη επίπεδα ασφάλειας που πρέπει να επιτευχθούν από το σιδηροδρομικό σύστημα, εκφραζόμενα ως ποσοτικά κριτήρια αποδοχής κινδύνου για τις διάφορες κατηγορίες κινδύνου, όπως οι κίνδυνοι έναντι των επιβατών, του προσωπικού, των χρηστών ισόπεδων διαβάσεων ή έναντι του ευρύτερου κοινωνικού συνόλου.

Η απόφαση βασίζεται στην εμπειρία που αποκτήθηκε από την εφαρμογή της πρώτης δέσμης κοινών στόχων ασφάλειας, οι οποίοι εγκρίθηκαν το 2010 και πρόκειται πλέον να αντικατασταθούν από την εν λόγω δεύτερη δέσμη.

Το σχέδιο νομοθετικής πράξης υπόκειται σε κανονιστική διαδικασία με έλεγχο. Αυτό σημαίνει ότι, εφόσον το Συμβούλιο δώσει τη συγκατάθεσή του, η Επιτροπή μπορεί να εκδώσει την πράξη, εκτός εάν αντιταχθεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΤΡΟΦΙΜΑ**Χρωστικές τροφίμων - Έλεγχος των διοξινών και άλλων ουσιών που επιμολύνουν τα τρόφιμα**

Το Συμβούλιο αποφάσισε να μην εναντιωθεί στην έκδοση δύο σχεδίων κανονισμών της Επιτροπής:

- για την τροποποίηση του Παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού 1333/2008 όσον αφορά τους όρους χρήσης και τα επίπεδα χρήσης των ουσιών κίτρινο της κινολίνης (E 104), κίτρινο sunset FCF / κίτρινοπορτοκαλί S (E 110) και πονσώ 4R, ερυθρό της κοχενίλης A (E 124) ([16705/2/11 REV 2](#)), και
- για τον καθορισμό των μεθόδων δειγματοληψίας και ανάλυσης για τον επίσημο έλεγχο των επιπέδων των διοξινών, των παρόμοιων με τις διοξίνες PCB και των μη παρόμοιων με τις διοξίνες PCB σε ορισμένα τρόφιμα ([18587/11](#)).

Τα προαναφερόμενα σχέδια κανονισμών υπόκεινται σε κανονιστική διαδικασία με έλεγχο. Αυτό σημαίνει ότι, εφόσον το Συμβούλιο δώσει τη συγκατάθεσή του, η Επιτροπή μπορεί να εκδώσει τις πράξεις, εκτός εάν αντιταχθεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ**Ευρωπαϊκή ομάδα για το Σήμα Ευρωπαϊκής Πολιτιστικής Κληρονομιάς - Διορισμοί**

Το Συμβούλιο διόρισε τον κ. Francisco Prado-Vilar, την κα Csilla Hegedüs, την κα Irma Grigaitienė και τον κ. Michel Thomas-Penette, ως μέλη της ευρωπαϊκής ομάδας που θα είναι αρμόδια για την επιλογή των χώρων που λαμβάνουν το σήμα ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς ([6274/12](#)).

Το σήμα αυτό απονέμεται σε «χώρους» που έχουν ισχυρή συμβολική - και όχι μόνον αισθητική - αξία ως προς την ευρωπαϊκή ιστορία και πολιτιστική κληρονομιά (τα μνημεία, οι φυσικοί, οι ενάλιοι, οι αρχαιολογικοί, οι βιομηχανικοί ή οι αστικοί χώροι, τα πολιτιστικά αντικείμενα, κλπ.) και αποσκοπεί επίσης στην ενίσχυση της αίσθησης των ευρωπαίων πολιτών, και ιδιαίτερα των νέων, ότι ανήκουν στην Ευρώπη.